

**Bestway**<sup>®</sup>

**#58332**

[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

**1.32m (52'') Pool Ladder**  
**Model: #58332**  
**OWNER'S MANUAL**

Read all the instructions before assembling / using the ladder.

**WARNING**

Locate ladder on a solid base.  
Only one person should use the ladder at a time.  
The ladder shall be installed per manufacturer's instructions.  
When entering/exiting the pool, face the ladder at all times.  
Secure ladder when the pool is not occupied or there is no adult.  
No person should ever attempt to dive from ladder, pool side, or nearby object.  
The ladder should only be placed in the pool when proper adult supervision is present and attentive.  
Pool users should swim and play away from ladder area. Ladder may cause injury to pool users if not regarded as a potential hazard.  
Always check ladder assembly screws and retention clips, splinters or any sharp edges before use.  
Monitor bolts and keep them away from children.  
This ladder is designed to be used in the pool for entering / exiting. Do not use the ladder for any other purpose.  
Keep all small ladder parts out of the reach of children.  
The ladder is not a toy, use caution when using.  
Ignoring maintenance requirements may result in serious health risks, especially for children.

**SPECIFICATION**

Maximum load weight: 150kg (330lbs).  
The 1.32m (52'') ladder is designed and manufactured for maximum 1.32m (52'') wall height and 30cm (11.8'') wall width pools.

**Échelle de piscine de 1,32 m (52 po)**  
**Modèle : n°58332**  
**NOTICE D'UTILISATION**

Lisez toutes les instructions avant de monter / d'utiliser l'échelle.

**ATTENTION**

Placez l'échelle sur une base solide.  
Une seule personne à la fois peut utiliser l'échelle.  
L'échelle doit être installée conformément aux instructions du fabricant. Quand vous entrez dans la piscine ou que vous en sortez, vous devez toujours être face à l'échelle. Sécurisez l'échelle quand la piscine n'est pas occupée ou qu'aucun d'adulte n'est présent.  
Personne ne doit jamais tenter de plonger à partir de l'échelle, du bord de la piscine ou d'un objet proche.  
L'échelle ne doit être placée dans la piscine que sous la supervision attentive d'un adulte.  
Les utilisateurs de la piscine doivent nager et jouer loin de l'échelle. L'échelle peut blesser les utilisateurs de la piscine s'ils ne la considèrent pas comme un éventuel danger.  
Contrôlez toujours les vis de montage et les fixations, l'écaillage ou toute arête vive avant l'utilisation.  
Supervisez les boules et gardez-les loin des enfants.  
Cette échelle est conçue pour être utilisée pour entrer / sortir de la piscine. N'utilisez pas l'échelle pour aucun autre usage.  
Conservez toutes les petites pièces de l'échelle hors de portée des enfants. L'échelle n'est pas un jouet, faites attention quand vous l'utilisez.  
Le non-respect des exigences d'entretien peut entraîner des dangers sérieux pour la santé, en particulier chez les enfants.

**CARACTÉRISTIQUES**

Charge maximale : 150 kg (330 lbs).  
L'échelle de 1,32 m (52 po) est conçue et fabriquée pour des piscines ayant une hauteur de paroi de 1,32 m (52 po) et une largeur de paroi de 30 cm (11,8 po) maximum.



**1,32m (52'') Poolleiter**  
**Modell: #58332**  
**BENUTZERHANDBUCH**

Lesen Sie die Anleitung aufmerksam durch, bevor Sie die Leiter montieren/verwenden.

**ACHTUNG**

Platzieren Sie die Leiter auf einem festen Untergrund.  
Erlauben Sie jeweils nur einer Person gleichzeitig die Benutzung der Leiter.  
Die Leiter muss gemäß der Anweisungen des Herstellers installiert werden.  
Wenden Sie sich beim Betreten/Verlassen des Pools stets der Leiter zu.  
Sichern Sie die Leiter, wenn sich niemand im Pool befindet oder kein Erwachsener zugegen ist.  
Es darf niemals versucht werden, Tauchsprünge von der Leiter, der Poolseite oder sonstigen Objekten in der Nähe auszuführen.  
Die Leiter darf nur im Pool platziert werden, wenn eine aufmerksame Beaufsichtigung durch Erwachsene gewährleistet ist.  
Schwimm- und Spielaktivitäten innerhalb des Pools müssen außerhalb des Leiterbereichs erfolgen. Wenn die Leiter nicht als potenzieller Gefahrenherd angesehen wird, kann dies zu Verletzungen führen.  
Überprüfen Sie vor jeder Benutzung die Montageschrauben und Halteklammern sowie sämtliche scharfen Kanten.  
Prüfen Sie die Verschraubungen und bewahren Sie diese für Kinder unzugänglich auf.  
Diese Leiter ist zur Verwendung im Pool konstruiert, um diesen zu betreten/verlassen. Verwenden Sie die Leiter niemals für andere Zwecke.  
Bewahren Sie sämtliche Kleinteile der Leiter außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die Leiter ist kein Spielzeug. Benutzen Sie die Leiter mit entsprechender Vorsicht.  
Eine Nichtbeachtung der Betriebsanweisung kann zu ernstem Gesundheitsgefahren führen, besonders für Kinder.

**TECHNISCHE DATEN**

Maximale Tragfähigkeit: 150kg (330lbs).  
Die 1,32m (52'') Leiter wurde für Pools mit einer Wandhöhe von maximal 1,32m (52'') und einer Wandbreite von maximal 30cm (11,8'') entwickelt und hergestellt.

**Scaletta per piscina da 1,32m**  
**Modello: #58332**  
**MANUALE D'USO**




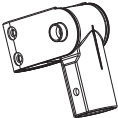
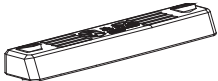
Leggere tutte le istruzioni prima di montare/usare la scaletta.


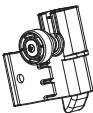



**AVVERTENZA**



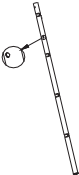


Collocare la scaletta su una base solida.  
La scaletta deve essere usata solo da una persona alla volta e installata attenendosi alle istruzioni del produttore.  
Entrare e uscire dalla piscina sempre rivolti verso la scaletta.  
Sbarrare la scaletta quando la piscina non è occupata o in assenza di adulti.  
Nessuno deve tentare di tuffarsi dalla scaletta, dal bordo della piscina o da oggetti vicini.  
La scaletta deve essere collocata nella piscina solo in presenza di un'adeguata e attenta supervisione da parte di un adulto.  
Si raccomanda di nuotare e giocare lontano dalla scaletta. Se non considerata come un potenziale pericolo, la scaletta può causare lesioni agli utenti della piscina.  
Prima dell'uso, controllare sempre le viti di montaggio, i morsetti di tenuta della scaletta ed eventuali schegge o bordi appuntiti.  
Controllare i bulloni e tenerli lontano dai bambini.  
La scaletta è stata progettata per essere collocata nella piscina e utilizzata per entrarvi e uscirvi. Non utilizzarla per altri scopi.  
Tenere tutti i componenti piccoli della scaletta fuori dalla portata dei bambini. La scaletta non è un giocattolo, utilizzarla con cautela.  
Ignorare i requisiti di manutenzione potrebbe causare gravi rischi per la salute, soprattutto per i bambini.

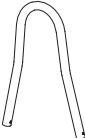



**SPECIFICHE**

Peso massimo di carico: 150kg.  
La scala da 1,32m è progettata e prodotta per piscine con un'altezza di 1,32m e una larghezza massima della parete di 30cm.

	1 	2 	3 	4 	5 
	x 13	x 4	x 2	x 2	x 8
58332	P61194	P62106	P61196	P04130	P6H1159

	6 	7 	8 	9 	10 
	x 16	x 1	x 1	x 1	x 1
58332	P6H1166	P62085	P04131	P6H1160	P62094

	11 	12 	13A 	13B 	14A 
	x 1	x 2	x 1	x 1	x 1
58332	P62105	P04161	P04135	P04136	P04139

	14B 	15 	16 	17 
	x 1	x 2	x 2	x 2
58332	P62099	P62100	P62101	P6H213

## ASSEMBLY

**Note:** Ladder assembly requires a crosshead screwdriver or an adjustable wrench.

**Note:** Drawings for illustration purpose only. May not reflect actual product. Not to scale.

## MONTAGE

**Remarque :** Le montage de l'échelle nécessite un tournevis cruciforme ou une clé à mâchoires mobiles.

**Remarque :** Les dessins ne sont qu'à titre d'illustration. Il peut arriver qu'ils ne reflètent pas le produit réel. Pas à l'échelle.

## MONTAGE

**Hinweis:** Für die Montage der Leiter ist ein Kreuzschlitz-Schraubendreher oder ein verstellbarer Schraubenschlüssel erforderlich.

**Hinweis:** Die Zeichnungen dienen lediglich Illustrationszwecken. Möglicherweise ist nicht das vorliegende Produkt dargestellt. Nicht maßstabsgetreu.

## MONTAGGIO

**Nota:** Per montare la scaletta occorre un cacciavite a croce o una chiave regolabile.

**Nota:** I disegni sono riportati solo a scopo illustrativo e potrebbero essere diversi dal prodotto. I disegni non sono in scala.

## MONTAGE

**Opmerking:** Voor de montage van de ladder heeft men een kruiskopschroevendraaier of een instelbare moersleutel nodig.

**Opmerking:** Tekeningen enkel voor illustratiedoeleinden. Mogelijk geen weerspiegeling van het werkelijke product. Niet op schaal.

## SESTAVENÍ

**Poznámka:** Sestavení schůdků vyžaduje křížový šroubovák nebo francouzský klíč.

**Poznámka:** Vybrazení mají pouze ilustrační charakter. Nemusí zobrazovat daný produkt. Bez měřítka.

## MONTERING

**Merk:** Montering av stigenkrever en stjerneskruttrekker eller en skiftenøkkel.

**Merk:** Tegningene er kun for illustrasjonsformål. De gjenspeiler kanskje ikke det faktiske produktet. Ikke etter skala.

## MONTERING

**Obs!** Montering av stegen kräver en kryssmejsel eller en skiftnyckel.

**Obs!** Ritningarna är endast i illustrerande syfte. Kan möjliga inte reflektera den faktiska produkten. Inte skalenlig.

## ASENNUS

**Huomaa:** Tikkaiden kokoamiseen tarvitaan ristipääruuvimeisseli tai säädettävä jalkoavain.

**Huomaa:** Piirustukset vain viitteeksi. Eivät välttämättä vastaa todellista tuotetta. Eivät ole mittakaavassa.

## MONTÁŽ

**Poznámka:** Montáž schodíkov vyžaduje použitie křížového skrutkovača alebo francúzskeho kľúča.

**Poznámka:** Obrázky slúžia len na ilustračné účely. Môžu sa od vášho výrobku odlišovať. Nie sú vyobrazené v mierke.

## MONTAŻ

**Uwaga:** Do zmontowania drabiny potrzebny jest śrubokręt krzyżkowy lub klucz nastawny.

**Uwaga:** Rysunki zostały zamieszczone wyłącznie w celach poglądowych. Mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego wyglądu produktui nie są wykonane w skali.

## ÖSSZESZERELÉS

**Megjegyzés:** A létra összeszereléséhez egy csillagfejű csavarhúzóra vagy franciakulcsra van szükség.

**Megjegyzés:** Az ábrák csak illusztrációként szolgálnak. Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó terméket mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.

## SALIKŠANA

**Piezīme:** Kāpņu salikšana nepieciešams krustņirvūrgriezis vai pielāgojama uzgriežņatslēga.

**Piezīme:** Zīmējumi izmantoti tikai ilustratīvos nolūkos. Var neatspoguļot faktisko rāžojumu. Neatbilst mērogam.

## MONTAVIMAS

**Pastaba:** Kopėčioms surinkti reikia kryžminio atsuktuvo arba reguliuojamo veržliaraktčio.

**Pastaba:** Brėžiniai pateikiami tik kaip pavyzdys. Jie gali neatspindėti faktinio gaminio. Neatitinka realaus mastelio.

## MONTAJE

**Nota:** El montaje de la escalera requiere un destornillador de estrella o una llave inglesa ajustable.

**Nota:** Los dibujos sirven solo como ejemplo. Puede que no se correspondan con el producto real. No a escala.

## SAMLING

**Bemærk:** Til samling af stigen skal bruges en stjerneskruttrækker eller en skiftenøgle.

**Bemærk:** Tegningerne er udelukkende til illustrationsbrug. De gengiver måske ikke det aktuelle produkt. Illustrationener ikke måltro.

## MONTAGEM

**Nota:** A montagem da escada requer uma chave de parafusos de estrela ou uma chave ajustável.

**Nota:** Desenhos apenas para fins ilustrativos. Podem não refletir o produto real. Não está à escala.

## ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΣΚΑΛΑΣ ΑΠΑΙΤΕΙ ΕΝΑ ΣΤΑΥΡΟΚΛΕΙΔΙ Ή ΕΝΑ ΓΑΛΛΙΚΟ ΚΛΕΙΔΙ.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗΣ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΛΙΜΑΚΑ.

## СБОРКА

**Примечание:** Для сборки лестницы необходима крестовая отвертка или регулируемый гаечный ключ.

**Примечание:** Схемы предназначены исключительно для целей иллюстрации. Они могут не отображать конкретное изделие. Схемы не отображают действительный масштаб.

## SESTAVA

**Opomba:** Za sestavo lestve potrebujete križni izvijač ali francoski ključ.

**Opomba:** Slike so simbolične in ne predstavljajo vedno dejanskega izdelka. Slike niso v naravni velikosti.

## KURULUM

**Not:** Merdiven kurulumu için yıldız tornavida veya ayarlanabilir bir anahtar kullanılması gerekmektedir.

**Not:** Çizimler yalnızca gösterim amaçlıdır. Gerçek ürünün tam olarak yansıtımayabilirler. Gerçeğine uygun değil.

## INSTALARE

**Nota:** Instalarea scării necesită o șurubelniță în stea sau o cheie franceză ajustabilă.

**Nota:** Desenele sunt strict în scop ilustrativ. Acestea pot să nu reflecte produsul actual. Nu sunt la scară.

## СГЛОБЯВАНЕ

**Забелѣжка:** Сглобяването на стълбата изисква отвертка-крстачка или регулируем гаечен ключ.

**Забелѣжка:** Изображения, единствено с илюстративна цел. Може да не отразяват действителния продукт. Не са в скала.

## SASTAVLJANJE

**Napomena:** Upotrijebite križni odvijač ili francuski ključ za sastavljanje ljestvi.

**Napomena:** Ovi crteži služe samo za ilustraciju. Oni ne odražavaju stvarni izgled proizvoda. Prikazani proizvod na slikama nije u stvarnoj veličini.

## KOKKUPANEEK

**Märkus:** Redeli kokkupanekuks on vaja ristpeaga kruvikeerajat ja reguleeritavat mutrivõtit.

**Märkus:** Esitatud joonisid on vaid näitlikustamiseks. Need ei pruugi vastata konkreetsele tootele. Joonised ei ole mõõtkavas.

## SASTAVLJANJE

**Napomena:** Za sastavljanje ljestvi potreban je krstasti odvijač ili podesejni ključ.

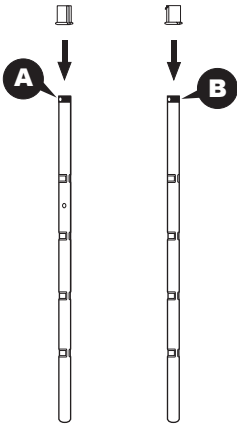
**Napomena:** Crteži su samo za ilustraciju. Moguće je da ne predstavljaju stvarni proizvod. Nisu srazmerni.

## التجميع

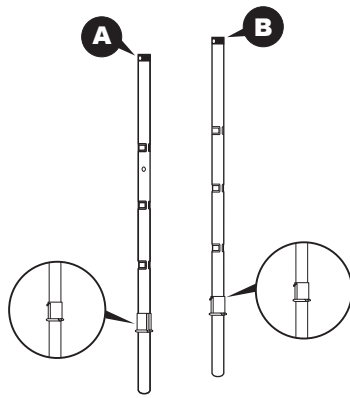
ملاحظة: يتطلب تجميع السلم منك برأس صليبية أو مفتاح قابل للتعديل.

ملاحظة: الرسومات لغرض التوضيح فقط. وقد لا تعبر عن المنتج الفعلي. وليست مرسومة بمقياس رسم.

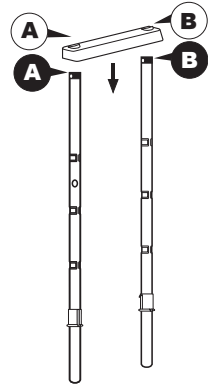
1



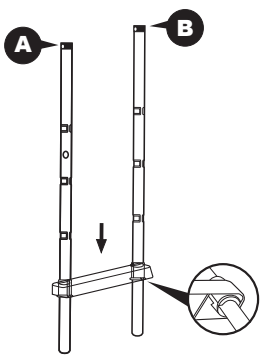
2



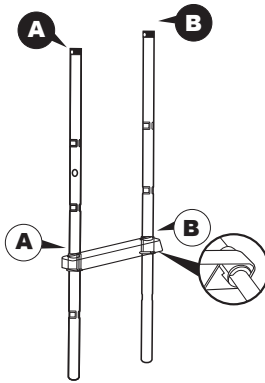
3



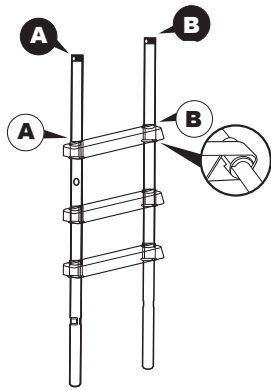
4



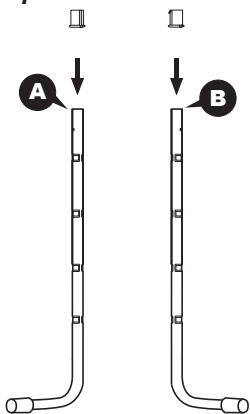
5



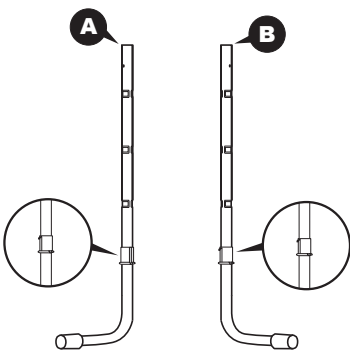
6



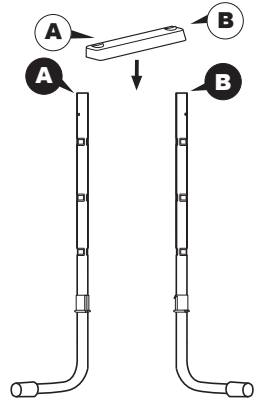
7



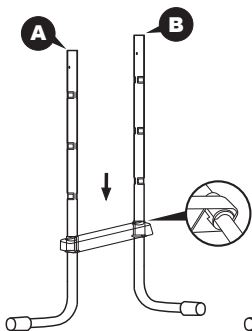
8



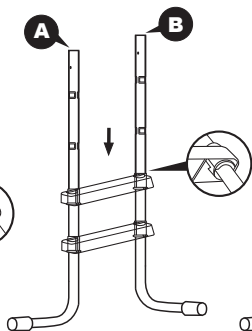
9



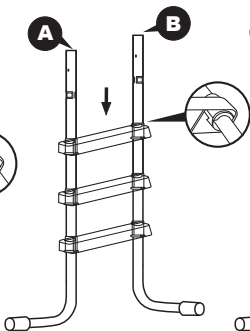
10



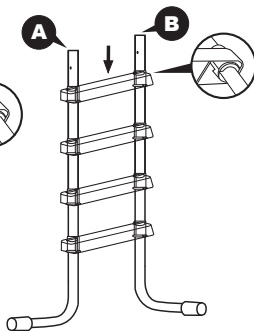
11



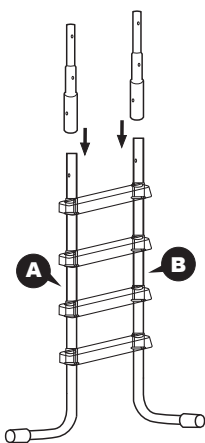
12



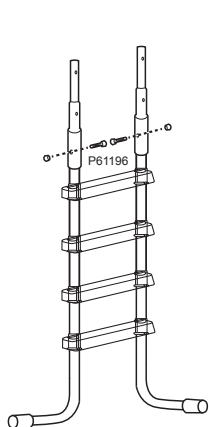
13



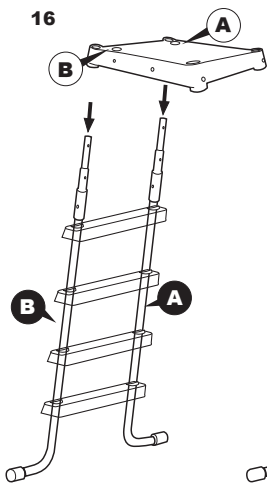
14



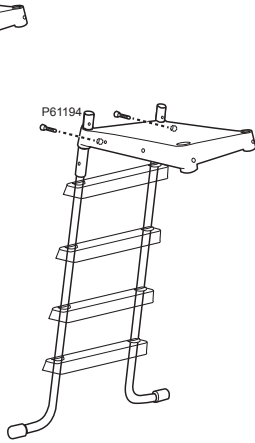
15



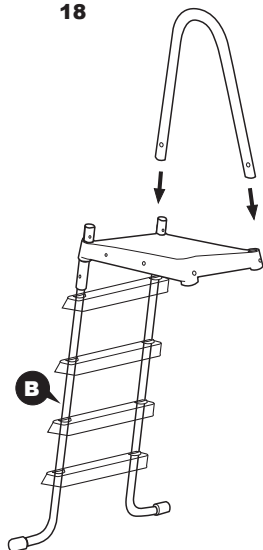
16



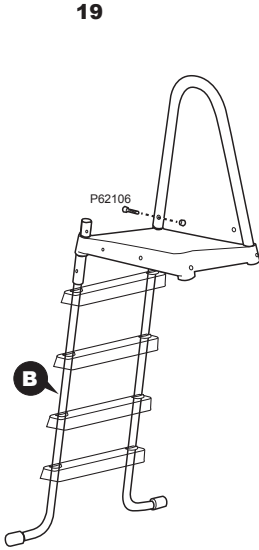
17



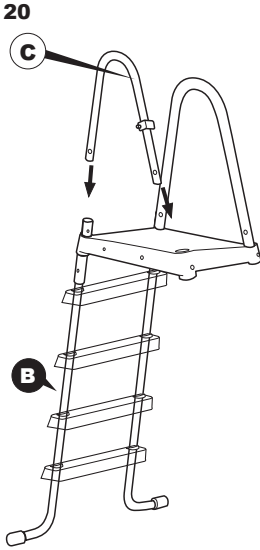
18



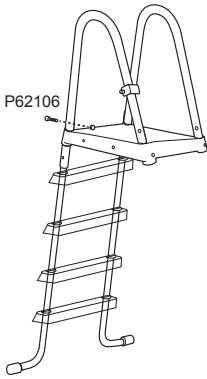
19



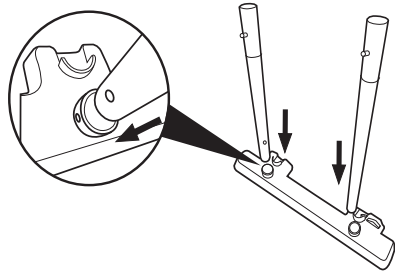
20



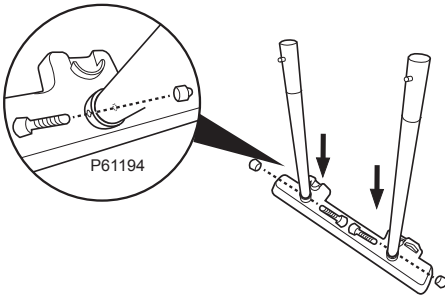
21



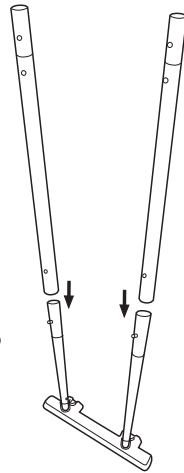
22



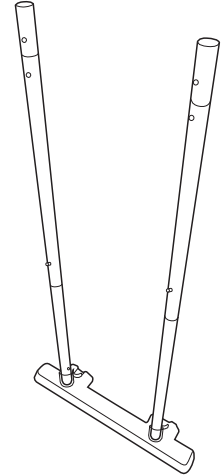
23



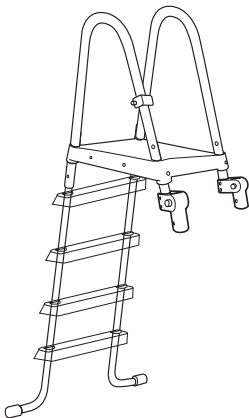
14



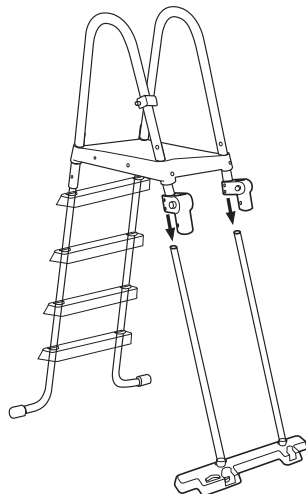
25



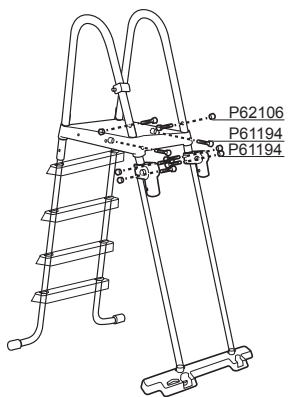
26



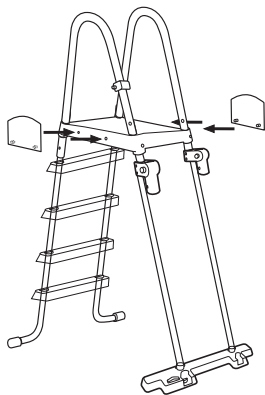
27



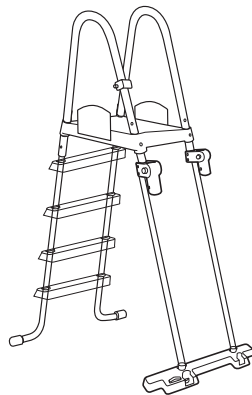
28



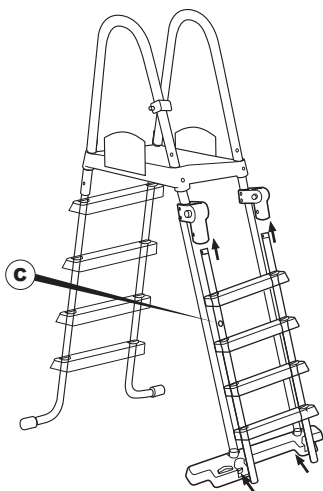
29



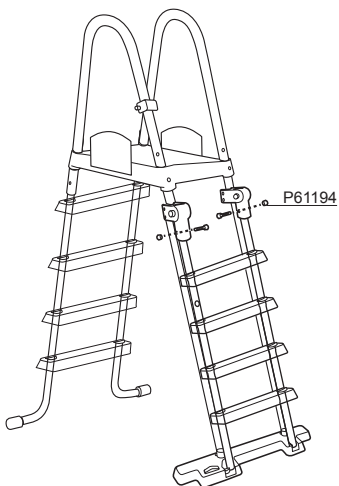
30



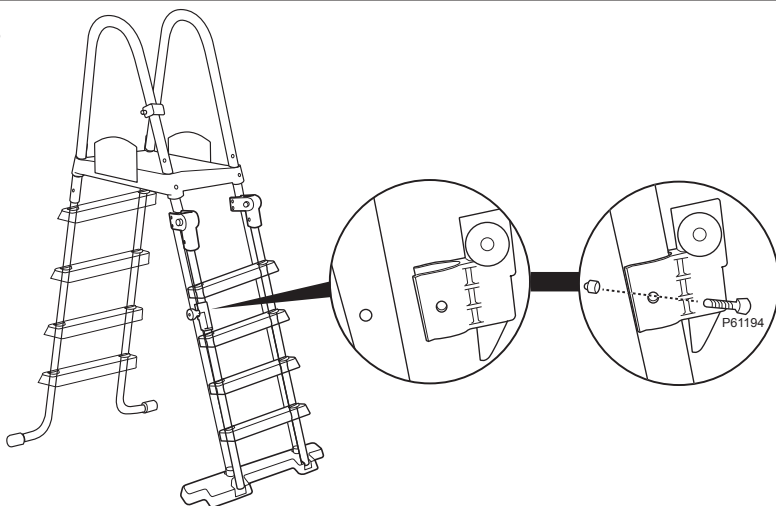
31



32

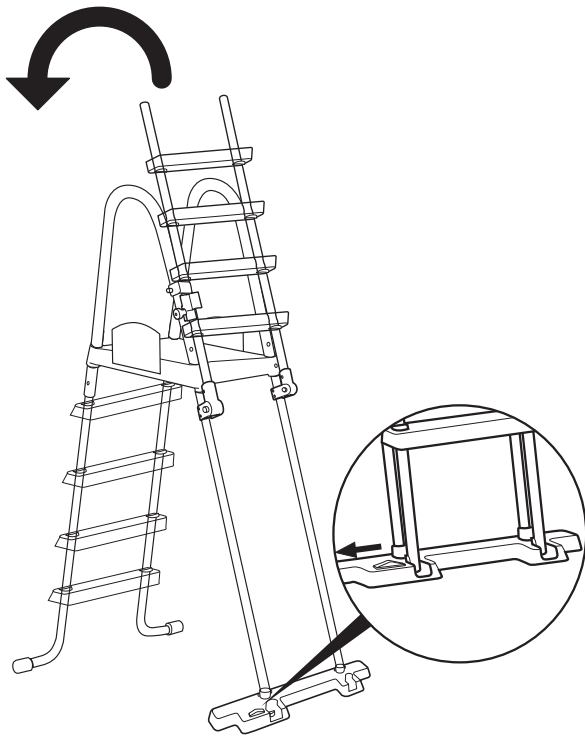


33

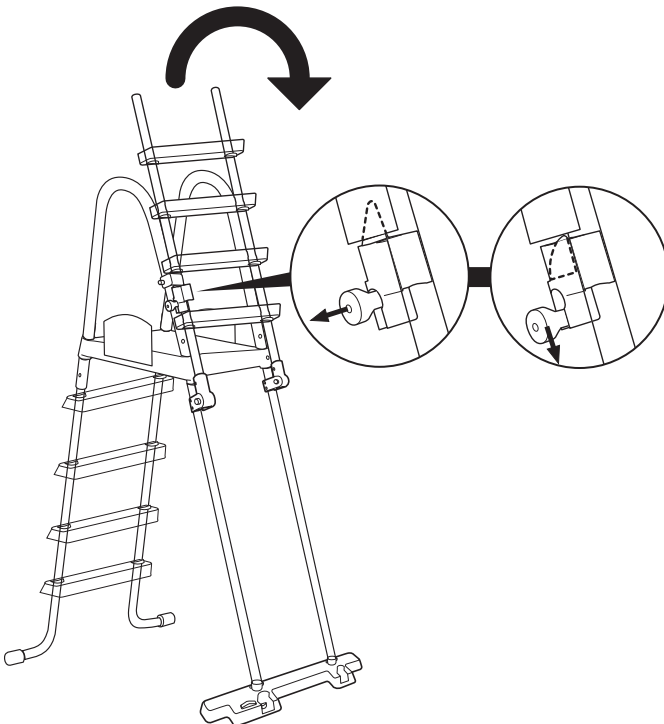




34



35



**Note:** This ladder is designed to prevent children from entering the pool when unsupervised by an adult.

**Warning:** This is not a replacement for competent adult supervision.

**Remarque :** Cette échelle est conçue pour éviter que les enfants entrent dans la piscine quand ils ne sont pas surveillés par un adulte.

**Attention :** Cela ne remplace pas la surveillance d'un adulte apte à cela.

**Hinweis:** Diese Leiter wurde entwickelt, um zu verhindern, dass Kinder ohne Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen in den Pool gelangen.

**Warnung:** Dies ist kein Ersatz für eine kompetente Beaufsichtigung durch Erwachsene.

**Nota:** Questa scaletta è stata progettata per impedire ai bambini l'ingresso nella piscina senza la supervisione di un adulto.

**Avvertenza:** È sempre necessaria la supervisione di un adulto.

**Opmerking:** Deze ladder is ontworpen om te voorkomen dat kinderen het zwembad ingaan zonder dat ze onder toezicht van een volwassene staan.

**Waarschuwing:** Dit is geen vervanging voor competent toezicht door volwassenen.

**Nota:** Esta escalera ha sido diseñada para evitar que los niños entren en la piscina sin la supervisión de un adulto.

**Advertencia:** Este producto no reemplaza la supervisión competente de un adulto.

**Bemærk:** Denne stige er designet, så den forhindrer børn i at kravle op i bassinet uden opsyn af en voksen.

**Advarsel:** Dette træder ikke i stedet for kompetent voksenopsyn.

**Nota:** Esta escada foi concebida para evitar que as crianças entrem na piscina sem serem supervisionadas por um adulto.

**Aviso:** Este artigo não é um substituto da supervisão competente por adultos.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ΣΚΑΛΑ ΑΥΤΗ ΕΧΕΙ ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΤΡΕΠΕΙ ΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ΔΕΝ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΥΠΕΥΘΥΝΗΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗΣ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.

**Примечание:** Эта лестница сконструирована так, чтобы воспрепятствовать проникновению детей в бассейн без присмотра взрослых.

**Предупреждение:** Особая конструкция этой лестницы не исключает необходимости наблюдения со стороны взрослых.

**Poznámka:** Tyto schůdky nesmí děti používat ke vstupu do bazénu, pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby.

**Varování:** Nejedná se o náhradu kompetentního dozoru dospělé osoby.

**Merk:** Denne stigen er konstruert slik at den skal forhindre at barn kan klatre opp i bassenget uten hjelp fra en voksen.

**Advarsel:** Dette er ikke en erstatning for et voksent ansvar.

**Note:** Denna stege är designad för att hindra barn att gå i poolen när tillsyn av vuxen saknas.

**Varning:** Detta är ej avsett att ersätta kompetent vuxens tillsyn.

**Huomaa:** Tikkaiden tarkoituks on estää lapsia pääsemästä altaaseen silloin, kun allas ei ole aikuisen valvonnassa.

**Varoitus:** Tämä ei korvaa pätevän aikuisen valvontaa.

**Poznámka:** Tento rebrík má zabrániť deťom, aby vstúpili do bazéna bez dozoru dospelého.

**Výstraha:** Nejedná sa o náhradu riadneho dozoru dospelej osoby.

**Uwaga:** Ta drabina została zaprojektowana z myślą o uniemożliwieniu dostępu do basenu dzieciom znajdującym się poza nadzorem dorosłych.

**Ostrzeżenie:** Nie zastępuje to nadzoru kompetentnej osoby dorosłej.

**Megjegyzés:** Ez a létra úgy lett tervezve, hogy képes legyen megakadályozni a felnőtt felügyelet nélküli gyerekek medencébe való beszállását.

**Figyelmeztetés:** A termék nem helyettesíti a megfelelő felnőtt által biztosított felügyeletet.

**Piezīme:** Šīs kāpnes ir izveidotas, lai novērstu to, ka bērni iekļūst baseinā bez pieaugušo uzraudzības.

**Bīdīnājums:** Tas neaizstāj pieaugušo uzraudzību.

**Pastaba:** Šios kopėčios sukurtos taip, kad vaikai nepatektų į baseiną nepržiūrimi suaugusiojo.

**Įspėjimas:** Aренгинус negali pakeisti kompetentingo suaugusiojo priežiūros.

**Opomba:** Lestev je zasnovana za to, da onemogoča vstop otrok v bazen brez nadzora odrasle osebe.

**Opozorilo:** To ni nadomestilo za ustreznį nadzor s strani odrasle osebe.

**Not:** Bu merdiven, başında yetişkin bir kişi olmayan bir çocuğun havuza girmesini önleyecek biçimde tasarlanmıştır.

**Уяarı:** Bu, yetişkin gözetimi gerekliliğini ortadan kaldırmaz.

**Notă:** Această scară este concepută pentru a preveni intrarea copiilor care nu sunt supravegheați de un adult în piscină.

**Avertisment:** Aceasta nu reprezintă un substitut pentru supravegherea competentă a adulților.

**Забелџка:** Тази стълба е предназначена да предотврати влизането на деца в басейна, които не са под надзор на възрастно лице.

**Предупреждение:** Това не е заместител на компетентния надзор от възрастен човек.

**Напомена:** Ove ljestve su osmišljene da spriječe ulazak djece u bazen koji nije pod nadzorom odrasle osobe.

**Upozorenje:** Ovaj proizvod ne smije zamijeniti neposredni nadzor odrasle osobe.

**Märkus:** See redel on ette nähtud laste basseini sisenemise tõkestamiseks, sel ajal kui pole täiskasvanute järelevalvet.

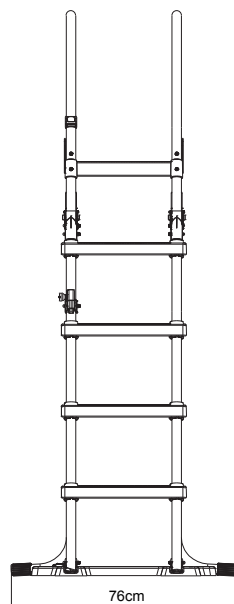
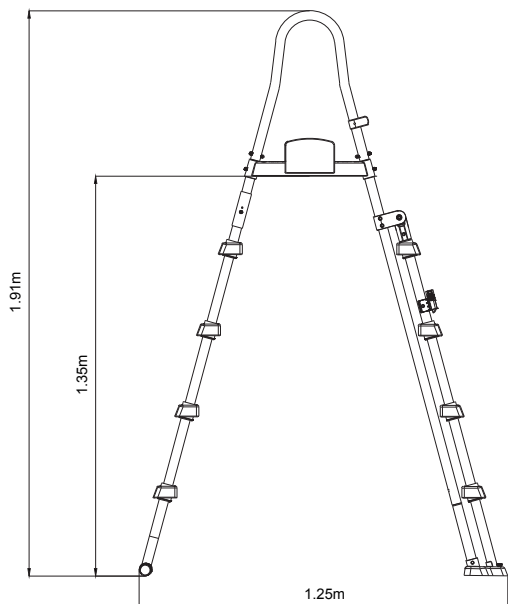
**Hoiatus:** See ei asenda järelevalvet täiskasvanute poolt.

**Напомена:** Ove ljestve su dizajnirane da spreče decu da ulaze u bazen nenadziran od strane odrasle osobe.

**Upozorenje:** Ovo nije zamena za nadzor odrasle osobe.

**ملاحظة:** هذا السلم مصمم لمنع الأطفال من دخول حمام السباحة بلا إشراف من الكبار.  
**تحذير:** هذا ليس بديلا عن إشراف الشخص البالغ.

Overall dimension/ Dimension totale/ Gesamtabmessungen/ Dimensioni complessive/ Algemene afmeting/ Dimensiones totales/ Ydermål/ Dimensões gerais/ ΣΥΝΟΛΙΚΕΣ ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ/ Общие размеры/ Celkové rozměry/ Totale mål/ Storlek, totalt/ Kokonaismitat/ Celkové rozmery/ Całkowite wymiary/ Külső befoglaló méret/ Kopëjje izmëri/ Bendrieji matmenys/ Skupne mere/ Genel boyutlar/ Dimensiune totală/ Габаритен размер/ Ukupna veličina/ Gabariitmõõtmed/ Ukupne dimenzije/ الأبعاد الكلية



## Maintenance and Storage

1. Always remember to check ladder before each use, change screws and retention clips if there is any rust.
2. Make sure the ladder is clean and dry before storing.
3. Keep out of children's reach.

## Winterization

We strongly recommend the pool ladder is removed from the swimming pool during the off season (winter months).

Carefully disassemble all the components and dry thoroughly. Store in a dry location out of children's reach.

## Please read carefully and keep for future reference.

-EN 16582.

For information concerning product questions, please visit our website at:  
[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

## Entretien et rangement

1. N'oubliez jamais de contrôler l'échelle avant chaque utilisation, de changer les vis et les fixations si elles présentent des traces de rouille.
2. Vérifiez que l'échelle soit propre et sèche avant de la ranger.
3. Conservez-la hors de portée des enfants.

## Remisage

Nous recommandons vivement d'enlever l'échelle de la piscine hors saison (pendant l'hiver).

Démontez soigneusement tous les composants et séchez-les bien. Rangez-les au sec, hors de portée des enfants.

## Veillez lire attentivement ce document et pour pouvoir le consulter en cas de besoin.

-EN16582.

Pour plus d'informations sur le produit, veuillez visiter notre site web :  
[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

## Wartung und Lagerung

1. Vergessen Sie nicht, die Leiter vor jeder Benutzung zu überprüfen. Tauschen Sie Schrauben und Halteklammern aus, sobald sich Rost bildet.
2. Stellen Sie sicher, dass das Produkt sauber und trocken ist, bevor Sie es einlagern.
3. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

## Winterfest machen

Wir empfehlen dringend, die Pooleiter außerhalb der

Badesaison (während der Wintermonate) aus dem Swimmingpool zu entfernen.

Demontieren und trocknen Sie sorgfältig sämtliche Komponenten. Lagern Sie diese an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.

## Bitte sorgfältig lesen und als künftige Referenz aufbewahren.

-EN 16582.

Weitere Informationen bei Fragen zum Produkt finden Sie auf unserer Website unter:  
[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

## Manutenzione e conservazione

1. Controllare sempre la scaletta prima dell'uso; in presenza di ruggine, sostituire le viti e i morsetti di tenuta.
2. Pulire la scaletta prima di riporla.
3. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

## Preparazione per la stagione invernale

Si consiglia vivamente di rimuovere la scaletta dalla piscina durante la bassa stagione (mesi invernali).

Smontare con attenzione tutti i componenti e asciugare con cura. Conservare in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini.

## Leggere attentamente e conservare per futuri riferimenti.

-EN 16582.

Per informazioni sulla relative a domande sul prodotto, visitare il sito Web:  
[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

## Onderhoud en opberging

1. Vergeet niet de ladder te controleren voor elk gebruik en de schroeven en retentieclips te vervangen als er roest aanwezig is.
2. Zorg ervoor dat de ladder volledig droog is voor u ze wegbergt.
3. Houd buiten het bereik van kinderen.

## Klaarmaken voor de winter

We bevelen ten zeerste aan de zwembadladder uit het zwembad te verwijderen tijdens de wintermaanden.

Demonteer voorzichtig alle onderdelen en droog ze grondig. Berg op in een droge plaats en buiten het bereik van kinderen.

## Zorgvuldig lezen en bewaren voor toekomstige referentie.

-EN 16582.

Voor informatie betreffende productvragen, ga naar onze website op:  
[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

## Limpieza y almacenamiento

1. Recuerde comprobar la escalera antes de cada uso, cambie los tornillos y los clips de retención si hubiera cualquier resto



For support please visit us at:  
[bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

**©2019 Bestway Inflatables & Material Corp.**

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

®™ Trademarks used in some countries under license to/

Marques ®™ utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales ®™ utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

®™ Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

®™ Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

**Bestway Inflatables & Material Corp., No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.**

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

**Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy**

Distributed in North America by/Distribués en Amérique du Nord par/Distribuido en Norteamérica por

**Bestway (USA) Inc., 3411 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034, United States of America**

Tel: +86 21 69135588 (For U.S. and Canada)

Distributed in Latin America by/Distribués en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

**Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile**

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, 98-104 Carnarvon Street, Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 29 0371 388; New Zealand: 0800 142 101

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

**Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited**

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

Made in China/Fabriqués en Chine/Fabricado en China/Hergestellt in China/Prodotto in Cina